



**THỎA THUẬN HỢP TÁC ĐÀO TẠO GIỮA
TRUNG TÂM
KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN QUỐC GIA
VÀ
TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI**



Hôm nay, ngày 25 tháng 09 năm 2014 tại trụ sở Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội, chúng tôi gồm có:

I. TRUNG TÂM KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN QUỐC GIA

Địa chỉ : Số 3 Đặng Thái Thân, Hà Nội
Điện thoại : 043 8244 187
Fax : 0438355993
Đại diện : PGS.TS Trần Hồng Thái

II. TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI

Địa chỉ : Số 41A, đường Phú Diễn, phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội
Điện thoại : 0438 370 598
Fax : 0438 370 598
Đại diện : PGS TS Nguyễn Ngọc Thanh

Sau khi trao đổi, thảo luận giữa Trung tâm Khí tượng Thủy văn quốc gia và Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội, hai bên đi đến thống nhất ký kết thỏa thuận hợp tác đào tạo lĩnh vực khí tượng, thủy văn và biến đổi khí hậu theo các nội dung như sau:

Điều 1. Mục tiêu hợp tác

Ghi nhận và thực hiện những cam kết đã được thống nhất giữa hai bên nhằm khai thác thế mạnh của mỗi bên trong công tác đào tạo nguồn nhân lực bậc đại học và sau đại học, trao đổi đào tạo thực hành của các bên, hợp tác nghiên cứu khoa học, ứng dụng chuyển giao công nghệ trong lĩnh vực khí tượng thủy văn và biến đổi khí hậu.

Điều 2. Nội dung hợp tác

Với tiềm năng về đội ngũ giảng viên, kỹ thuật viên và trang thiết bị hiện đại, hai bên sẽ hỗ trợ và chia sẻ kinh nghiệm, đặc biệt là chú trọng công tác đào tạo nguồn nhân lực có trình độ đại học và sau đại học, với các nội dung:

- Hợp tác đào tạo nguồn nhân lực có trình độ đại học và sau đại học theo các chuyên ngành được phép đào tạo thuộc lĩnh vực khí tượng thủy văn, tài nguyên nước.
- Trung tâm Khí tượng Thủy văn Quốc gia hỗ trợ giảng viên, kỹ thuật viên có đủ điều kiện giảng dạy các môn học thuộc các ngành học, bậc học do Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội được phép đào tạo.
- Trung tâm Khí tượng Thủy văn Quốc gia hỗ trợ, tạo điều kiện thực tập tốt nghiệp cho các hệ đào tạo của Trường tại các đơn vị trực thuộc Trung tâm; cử cán bộ có đủ điều



kiện hướng dẫn tốt nghiệp cho hệ đại học, sau đại học cho các ngành và chuyên ngành thuộc lĩnh vực khí tượng, thủy văn và biến đổi khí hậu.

- Trung tâm Khí tượng Thủy văn Quốc gia hỗ trợ tìm nguồn tài trợ, phương hướng xây dựng các phòng thí nghiệm, cơ sở phục vụ đào tạo, các chương trình đào tạo theo yêu cầu của ngành khí tượng thủy văn và tài nguyên nước.

- Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội hỗ trợ tổ chức các khóa đào tạo tại chỗ cho cán bộ Trung tâm Khí tượng Thủy văn quốc gia theo các trình độ đại học, trên đại học đúng với các quy định.

- Thống nhất hợp tác đào tạo cán bộ, mời tham gia và cử các cán bộ tham gia các lớp tập huấn nâng cao trình độ, tham gia các Hội nghị, Hội thảo khoa học công nghệ.

- Hai bên phối hợp cùng tham gia các chương trình, dự án, đề tài nghiên cứu khoa học ứng dụng công nghệ lĩnh vực khí tượng, thủy văn và biến đổi khí hậu.

- Cùng hợp tác tìm kiếm các nguồn tài trợ tài chính trong và ngoài nước để triển khai thực hiện các nội dung hợp tác theo thỏa thuận này.

- Bất cứ một chương trình hoặc hoạt động nào được triển khai theo thỏa thuận này cần được sự đồng ý của cả hai bên; các chi phí cho các hoạt động hợp tác phải được lãnh đạo hai cơ quan phê duyệt trước khi triển khai.

Điều 3. Điều khoản thi hành

- Cam kết sẽ thực hiện theo đúng những quy định của pháp luật.

- Hai bên cử ra các nhóm làm việc để xây dựng kế hoạch và triển khai các nội dung theo thỏa thuận hợp tác.

- Ban Lãnh đạo hai bên cho phép, tạo điều kiện cho các đơn vị trực thuộc thực hiện chương trình hợp tác đã được hai bên phê duyệt.

Bản thỏa thuận hợp tác là cơ sở pháp lý để hai bên cùng nhau hợp tác trên nguyên tắc tin cậy, bình đẳng và cùng có lợi.

Thỏa thuận có hiệu lực kể từ ngày ký và có thời hạn trong 5 năm. Trong quá trình thực hiện có những vấn đề vướng mắc cần thay đổi hai bên sẽ trao đổi, bàn bạc thống nhất.

Thỏa thuận này được lập làm bốn (04) bản và có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi bên giữ hai (02) bản để làm cơ sở triển khai thực hiện.

**TRUNG TÂM
KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN QUỐC GIA
KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



PGS.TS Trần Hồng Thái

**TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI
HIỆU TRƯỞNG**



PGS.TS Nguyễn Ngọc Thanh